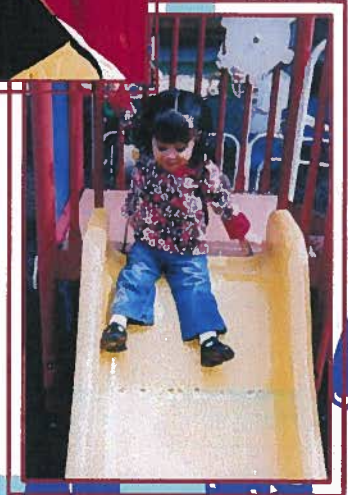
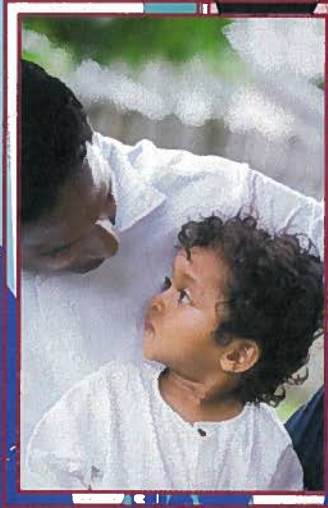
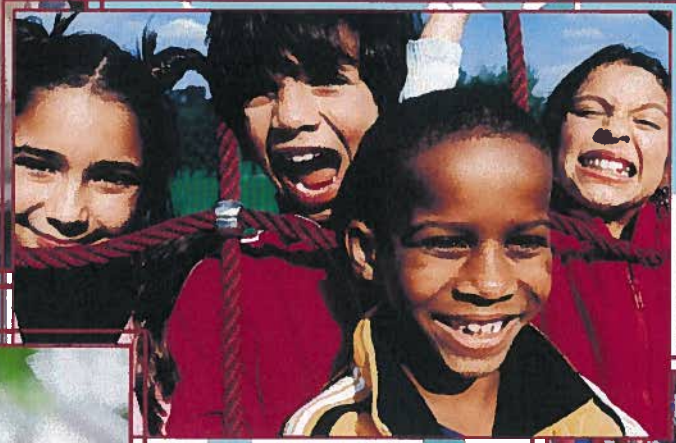


# WAGES

# Guía de Recursos de la Comunidad



Wayne Action Group for Economic Solvency, Inc. (WAGES)

601 Royall Ave., Goldsboro, NC 27534

(919) 734-1178

[www.wagesnc.org](http://www.wagesnc.org)

## Contenido

Centro de alojamiento Alpha Arms .....	1
Cruz Roja Americana.....	1
Angel Food Ministries .....	1
Iglesias del Area en acción.....	2
Prevención de envenenamiento con Plomo .....	2
Junta de Elecciones del Condado de Wayne .....	3
Recursos y referidos para el cuidado de niños.....	3
Programa de salud para niños [Departamento de Salud del Condado de Wayne].....	3
Coordinación de servicios para la niñez .....	4
Programa de manutención infantil .....	4
Agencia de servicios para el desarrollo infantil (CDSA).....	5
Comisión de asuntos comunitarios .....	5
Bloque de subvención de servicios comunitarios (WAGES).....	5
Cocina comunitaria .....	6
Servicio de consejería de crédito al consumidor.....	6
Programa de intervención de crisis.....	6
Oficinas administrativas contra la violencia doméstica.....	7
Programa de prevención de abandono escolar .....	7
Servicios de salud mental de Eastpointe .....	7
Escuela de desarrollo comunitario de Edgewood .....	7
Inglés como segundo lenguaje .....	8
Servicios de planificación familiar .....	8
Programa de estampillas para comida .....	8
Ciudad de Fremont .....	9
Desarrollo educacional general [DEG].....	9
Ciudad de Goldsboro.....	9
Centro de pediatría de Goldsboro.....	10
Habitat para la humanidad.....	10
Centro hispano de desarrollo de la comunidad .....	10
Casa de Fordham .....	11
Autoridad de vivienda (Goldsboro) .....	11
Inmunizaciones [Depto. de salud de Wayne County] .....	11
Servicios de acoplamiento individual y familiar.....	12
Ayuda legal de Carolina del Norte .....	12
Centro de alfabetización (WCC) .....	13
Asistencia con el pago de energía eléctrica .....	13
Programa de salud maternal.....	14
Autoridad de vivienda de Monte Olivo .....	14
Ciudad de Monte Olivo .....	14
Extensión de cooperativa de Carolina del Norte.....	15
Comisión de seguridad de empleo de Carolina del Norte.....	15
Proyecto compartir.....	16
Servicios de protección para adultos.....	16
Lectura para progresar .....	16
Armada de Salvación.....	17
Alojamiento de sección 8 .....	17
Éxito en la Escuela .....	17

Ingreso por seguro suplementario (SSI) .....	17
Centro defensor de la niñez, TED! Bear .....	18
Transportación.....	18
Ministerios de iglesias unidas .....	18
WAGES .....	19
W.A.T.C.H Unidad Médica Móvil .....	19
Universidad comunitaria de Wayne .....	19
Departamento de servicios sociales del Condado de Wayne.....	20
Departamento de salud del Condado de Wayne .....	20
Biblioteca pública del Condado de Wayne .....	21
Escuelas públicas del Condado de Wayne .....	21
Oficina del registro civil del Condado de Wayne .....	21
Oficina del alguacil del Condado de Wayne .....	22
Hospital de Wayne Memorial.....	22
Transporte público del Condado de Wayne (G.A.T.E.WAY) .....	23
Centro de recursos de levantamiento de Wayne.....	23
Programa de climatización (WAGES).....	24
Oficina de mujeres, infantes, y niños (WIC).....	24
Acto de investidura para la fuerza de trabajo (WIA) .....	24
Lista de recursos para violencia domestica .....	25

## **Alpha Arms Housing Center - Centro de Viviendas Alpha Arms**

**Dirección:** 201 Alpha Court Goldsboro NC  
**Teléfono:** 919-735-1222

**Función:** Proporcionar vivienda para familias de ingresos bajos o moderados.

**Servicios/Programas:**

1. Ofrecer apartamentos de 1,2,3 ó 4 dormitorios
2. Algunos subsidios del Sector disponibles.
3. Agua, estufa, refrigerador y unidades de calefacción y aire acondicionado, incluidos.
4. Se requiere alquiler de 6 meses

**Comunicarse con:** Annette Bryant, Gerente  
**Disponibilidad:** Varía, dependiendo del número de personas en la familia  
**Horas de Oficina:** 10:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

## **American Red Cross – Wayne County Chapter Cruz Roja Americana – Condado de Wayne**

**Dirección:** 600 N. George St., Goldsboro NC  
**Teléfono:** 919-735-7201 (Emergencia: 731-1400)

**Función:** Servir como un medio de comunicación entre el pueblo Estadounidense y sus fuerzas armadas y como organismo de asistencia nacional para el cuidado de personas ante un desastre.

**Servicios/Programas:**

1. Asistencia ante un Desastre
2. Servicios de Enfermería
3. Programa de Sangre
4. Capacitación de Primeros Auxilios y CPR
5. Natación y programa de seguridad del agua
6. Servicios de la Comunidad incluyendo a otros organismos
7. Consejo, asistencia financiera, comunicaciones de emergencia é información y referir a familias, militares y veteranos.

**Comunicarse con:** Chuck Waller, Director  
**Costo:** Costo de los cursos  
**Área de Servicio:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:30a.m. – 4:30p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.redcross.org](http://www.redcross.org)

## **Angel Food Ministries**

**Dirección:** PO Drawer A., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4359  
**Función:** Los paquetes de comida incluyen carne y frutas/vegetales estos se proveen cada mes.  
**Comunicarse con:** LaTerrie Ward  
**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00pm. (L-V)

## **Area Churches In Action – Iglesias del Area en Acción**

**Dirección:** 104 S. Center St., Mt. Olive, NC (Thrift Shop) 113 Smith St., Mt. Olive, NC (Dispensa de Comida)

**Teléfono:** 919-658-6178 (Dispensa de Comida)

919-658-0942 (Tienda de segunda)

**Servicios/Programas:** Renta, electricidad, agua, combustible para calefacción, medicamentos, farmacia, Provisiones, alimentos de la dispensa, otros servicios aprobados por 2 miembros de la junta.

**Elegibilidad:** Entrevista por teléfono, entrevista en persona a la discreción de ACIA, debe de tener todos los pagos de renta y utilidades antes que la asistencia se proporcionada.

**Limitaciones:** \$200 al menos que se apruebe por 2 miembros de la junta; No se necesita deposito; no se le ayuda si le corten la electricidad; 2 años de espera antes de recibir asistencia otra vez; Dispensa de comida- una vez cada 6 meses al menos que haiga circunstancias especiales; Puede recibir más ayuda para medicamentos dependiendo de las circunstancias.

**Costos:** Ninguno

**Áreas de Servicio:** Mt. Olive, Dudley, Seven Springs, Calypso, Faison

**Horas de Oficina:** Thrift Shop: Lunes- 10:00a.m.-11:00a.m., Jueves a Viernes- 1:00p.m.-2:00p.m. Dispensa de Comida: Martes a Jueves-1:00p.m.-4:00p.m.

## **Blood Lead Poisoning Prevention Program (Wayne County Health Dept.)**

**Programa de prevención de Envenenamiento con Plomo en la Sangre (Dept. Salud Condado Wayne)**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-731-1000

**Función:**

Proporcionar información preventiva acerca del envenenamiento con plomo, a quienes prestan cuidados, a médicos y al público en general para prevenir y controlar el envenenamiento con plomo en los niños.

**Servicios/Programas:**

1. Examinación rutinaria de plomo en la sangre de todos los niños en el Condado de Wayne dentro de las edades de 12 a 24 meses que no fueron chequeados en oficinas privadas de proveedores.
2. Re-examinación de niños de menos de 6 años de edad (periódicamente y/o anualmente) que estén en riesgo de envenenamiento con plomo (Determinado por la respuesta "sí" en cualquier pregunta del cuestionario de plomo)
3. Ayudar en la identificación de fuentes de plomo y dar consejo a quienes dan cuidado con sugerencias para finalmente eliminar el peligro del plomo.
4. Inspección anual del peligro de plomo en instalaciones de guarderías infantiles
5. Inspección de viviendas ó escuelas con sospecha de peligro de plomo.
6. Recolectar muestras de pintura, polvo, tierra y agua para analizar el contenido de plomo en áreas frecuentadas por niños con altos niveles de plomo en la sangre.
7. Ejecución por Especialistas de la Salud ambiental en la disminución de niveles de plomo en residencias, para eliminar fuentes potenciales de envenenamiento con plomo.

**Comunicarse con:** Patsy Spears, Coordinadora del Programa  
Brenda Bass, Especialista de la Salud Ambiental

**Disponible a:** Sin restricciones (No Adultos)

**Cósto:** Ningún cobro en evaluaciones, los costos de disminución son de la responsabilidad del dueño de la vivienda

**Areas Servidas:** Condado de Wayne

**Proceso:** Registración para evaluaciones rutinarias de plomo en la sangre: 1:00pm-3:00pm los Lunes ó 8:00am-10:00am los Martes y Jueves

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Board of Elections – Wayne County**  
**Consejo de Elecciones – Condado de Wayne**

**Dirección:** 209 S. William St., Goldsboro NC  
**Teléfono:** 919-731-1411

**Función:**  
Administrar los registros y elecciones

**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Child Care Resource & Referral**  
**Recursos y Derivaciones del Cuidado Infantil**

**Dirección:** 801 S. William St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-3371

**Servicios/Programas:**

1. Proveer información a los padres con respecto al cuidado infantil disponible.
2. Ofrecerle capacitación adicional y ayuda técnica a los proveedores que brindan cuidado
3. Promover el conocimiento de la comunidad en los asuntos del cuidado infantil
4. Proveer defensa a los niños pequeños y cuidado de calidad.

**Comunicarse con:** Valerie Wallace (ext. 231)  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.pfcw.org](http://www.pfcw.org)

**Child Health Program (Wayne County Health Dept.)**  
**Programa de Salud Infantil (Dept. de Salud del Condado de Wayne)**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1000 ó 919-731-1203

**Función:**  
Proveer una clínica de exámenes atendida por Enfermeras Registradas, entrenadas específicamente para hacer exámenes de salud infantil, rutinarios, periódicamente.

**Servicios/Programas:**

1. Exámenes Físicos
2. Evaluaciones del desarrollo con sugerencias estimulantes de edad apropiada.
3. Exámenes de la vista y oídos (de 2 meses ó más grande)
4. Exámenes de la salud dental, educación preventiva y referir si es necesario
5. Inmunizaciones
6. Educación preventiva de la salud impartida por enfermeras, nutricionistas y consejo, cuando es necesario, por una trabajadora social
7. Exámenes de laboratorio
8. Si se encuentran anomalías, éstas son observadas hasta normalizarse ó son referidas a otros recursos como se indica

**Comunicarse con:** Patsy Spear

**Disponible a:** Cualquier niño que viva en el Condado de Wayne que tenga 2 meses o más. (Excepto niños que pueden disponer de cuidado en la clínica de SJAFB)

**Cósto:** Ningun cobro. A niños con Medicaid se les recomienda continuar las visitas con el médico de su elección, al menos que hubieran razones por las cuales no puedan asistir a la clínica de su médico para atención rutinaria preventiva.

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Servicio:** L-J por cita únicamente. No hay clínica los terceros Juéves de cada més.

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

***Child Service Coordination (Wayne County Health Dept.)***  
***Coordinación de Servicios Infantiles (Dept. de Salud del Condado de Wayne)***

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1000

**Función:**

Un programa voluntario estatal que se enfoca en la organización de los servicios y recursos para responder a las necesidades de los niños y sus familias.

**Servicios/Programas:**

1. Proveer visitas en el hogar
2. Evaluaciones periódicas sobre el desarrollo, conducta y comportamiento psico social y continuidad
3. Identificar y coordinar los servicios con otros organismos
4. Proveer material educativo apropiado a la edad para el desarrollo y estimulación
5. Referir a recursos que incluyan salud, cuidado, terapias especiales, cuidado infantil y consejo

**Disponible a:** Se ofrece a familias con niños menores de 3 años que estén en riesgo de desarrollar un retraso, incapacidad, enfermedad crónica ó un mal socioemocional

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

***Child Support Enforcement Program (Wayne County DSS)***  
***Programa de Ejecución de la Manutención Infantil (DSS del Condado de Wayne)***

**Dirección:** Wayne County Courthouse, William St., Goldsboro  
**Teléfono:** 919-705-1911

**Función:**

Este organismo se responsabiliza en cobrar la manutención infantil para reembolsarle al estado dinero de ayuda pública que el estado le ha pagado a familias elegibles. El propósito del programa es asegurarse que los padres ausentes soporten sus niños. La unidad de elegibilidad refiere todos los casos de los recipientes a Trabajo Primero. Los casos de los recipientes les da derecho a recibir los cinco servicios disponibles.

**Servicios/Programas:**

1. Localización del padre ausente
2. Establecer la paternidad
3. Establecer una obligación de la manutención
4. Recolectar los pagos de la manutención
5. Ejecución de las obligaciones de manutención

**Comunicarse con:** Susan Patton

**Disponible a:** Los servicios no se limitan a cualquier individuo pero están disponibles a todo el público sin importar sus ingresos.

**Cósto:** Hay un cósto por solicitud para los que estén en el caso de no ser recipientes. No hay cósto para los casos de ayuda pública

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Children's Services Developmental Agency (CDSA)**  
**Agencia para el desarrollo de Servicios de Niños**

**Dirección:** Oficina de Goldsboro localizada en Royall Avenue, Goldsboro  
**Teléfono:** 252-737-1177

**Función:** Proveer identificación desarrollo enfocado en el apoyo familiar y servicios de soporte, usualmente en el hogar.

**Servicios/Programas:**

1. Servir a los niños desde su nacimiento hasta los 3 años que tengan retraso en su desarrollo ó estén en riesgo de presentar retrasos más adelante en su vida.
2. Servicios provistos por especialistas en infantes, patólogos de habla, así como terapeutas físicos y ocupacionales.

**Disponible a:** Llamar para mayor información

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 8:00a.m.-5:00p.m. (L-V)

**Página web:** [www.ncei.org/ei/index.html](http://www.ncei.org/ei/index.html)

**Community Affairs Commission (City of Goldsboro)**  
**Comisión de Asuntos de la Comunidad (Ciudad de Goldsboro)**

**Dirección:** 214 Center St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4359

**Función:**

Investigar reclamos de discriminación cuando alquila, en el empleo, recreación, educación y de alojamiento público y también planear é implementar programas para aliviar los problemas.

**Comunicarse con:** J. Laterrie Ward, Director

**Disponible a:** Debe ser residente de Goldsboro

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Ciudad de Goldsboro

**Horas de Oficina:** 8:15a.m. – 5:15p.m. (L-V)

**Página web:** [www.ci.goldsboro.nc.us](http://www.ci.goldsboro.nc.us)

**Community Services Block Grant (WAGES [CSBG])**  
**Subvención del Bloque de Servicios de la Comunidad (WAGES)**

**Dirección:** 601 Royall Ave., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-734-1178

**Función:**

Proveer servicios a ciudadanos de bajos ingresos para aumentar sus oportunidades de ser auto-suficientes a través de varios proyectos educacionales y ayuda especial

**Servicios/Programas:**

1. Entrenamientos mensuales son ofrecidos a participantes proporcionando motivación y entrenamiento para asistir con servicios de trabajo. Servicios incluyendo cuotas universitarias, libros, cuidado de niños, transportación y necesidades especiales.
2. El GED se puede adquirir en el Colegio Comunitario del Condado de Wayne. El programa provee asistencia requerida para asistir en completar su preparatoria incluyendo libros, cuidado de niños y transportación.
3. Asistencia de emergencia: provee servicios que requieren ayuda con situaciones en crisis como renta utilidades, necesidades médicas, y comida (cuando ay fondos disponibles).
4. Especialistas de vivienda provee asistencia con necesidades de vivienda .

**Comunicarse con:** Treda Dunn  
**Disponible a:** Debe ser residente del Condado de Wayne, tener un ingreso familiar dentro del nivel de pobreza de Carolina del Norte y llenar los requisitos específicos para cada proyecto individual.  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Servicio:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.wagesnc.org](http://www.wagesnc.org)

***Community Soup Kitchen (St. Stephen's Episcopal Church)***  
***Cocina de Alimentos de la Comunidad (Iglesia Episcopal St. Stephen)***

**Dirección:** 112 W. Oak St., Goldsboro  
**Teléfono:** 919-734-4263

**Función:** Proveer diariamente comidas calientes a personas necesitadas

**Comunicarse con:** Doricia Benton  
**Disponible a:** Sin restricciones  
**Cósto:** Ninguno (Es necesario llevar puesta camisa y zapatos)  
**Horas de Oficina:** 8:30 a.m.- 1:00p.m. (L-S)

***Consumer Credit Counseling Service***  
***Servicio de Consejería de Crédito al Consumidor***

**Dirección:** 678 Spence Ave., Goldsboro NC (Green Tree Office Park)  
**Teléfono:** 919-751-3868

**Función:** Proveer consejo de crédito, educación al consumidor y servir como abogado defensor del consumidor

**Servicios/Programas:**

1. Seminarios financieros
2. Consejo individual
3. Servicios de manejo de deudas

**Comunicarse con:** Cherry Hill  
**Disponible a:** Sin restricciones  
**Cósto:** Varaan. Los costos serán diferidos a personas de bajos ingresos.  
**Area Servida:** Sin limite  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.ccap-inc.org/cccs/](http://www.ccap-inc.org/cccs/)

***Crisis Intervention Program (Wayne County DSS)***  
***Programa de Intervención en Crisis (DSS Condado de Wayne)***

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:** Proveer ayuda a familias de bajos ingresos que se encuentran en crisis relacionadas con los altibajos temperamentales.

**Comunicarse con:** Vickie Thompson  
**Disponible a:** El criterio es independiente a los servicios ofrecidos.  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Domestic Violence Administration Office**  
**Oficina Administrativa Contra la Violencia Domestica**

**Dirección:** 719 E. Ash St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-736-1313

**Función:** Asegurarse que las víctimas de violencia domestica y sus niños, estén a salvo.

**Persona de Contacto:** Sra. Wooten

**Cuota:** Ninguna

**Servicios:** Servicio de apoyo en la corte, linea telefónica caliente 24 horas, grupos de soporte, refugio de violencia doméstica

**Area que servimos:** Condado de Wayne

**Horario de oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V) linea abierta 24 horas en Español é Inglés

**Dropout Prevention Program (Wayne County Public Schools)**  
**Programa de Prevención del Abandono de Estudios (Escuelas Públicas del Condado de Wayne)**

**Dirección:** 2001 E. Royall Ave., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** Llame a la escuela secundaria de su área

**Función:** Identificar a quienes tienen mayores señas de abandonar los estudios de la preparatoria y la secundaria, y proveerles servicios de apoyo adicional para asegurarse que cada estudiante termine su bachillerato. El consejero para los que abandonan los estudios lleva un control de las expulsiones del salón, ayuda con problemas de disciplina, provee consejo individual y clases particulares y actúa como un intermediario entre el hogar y la escuela. (Web: [www.waynecountyschools.org](http://www.waynecountyschools.org))

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Eastpointe (Mental Health Services) \* Servicios de Salud Mental de Eastpointe**

**Dirección:** 100 S. James St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-705-1788

**Servicios/Programas:** Proveer manejo comprensivo de los servicios de la comunidad para salud mental, discapacidades del desarrollo y abuso de sustancias a los residents de Duplin, Lenoir, Sampson, y el Condado de Wayne.

**Costo:** Por escala salarial

**Area Servida:** Condado de Wayne, Sampson, Lenoir, y Duplin

**Horas de Oficina:** 8:00a.m.-5:00p.m. (L-V)

**Página web:** [www.eastpointe.net](http://www.eastpointe.net)

**Edgewood Community Developmental School**  
**Escuela Comunitaria de Edgewood para el Desarrollo**

**Dirección:** 1601 Peachtree St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-5970

**Función:** Servir a niños excepcionales identificados como incapacitados mentalmente, moderadamente, severamente ó profundamente y autistas.

**Comunicarse con:** Tasha Adams, Principal

**Disponible a:** Debe estar diagnosticado como autista ó incapacitado mentalmente desde moderadamente a profundamente y estar dentro de las edades de 3 a 22 años de edad.

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:30a.m. – 4:30p.m. (L-V)

**Página web:** [www.waynecountyschools.org](http://www.waynecountyschools.org)

**English As A Second Language** (Basic Skills, Wayne Community College)  
**Inglés Como Segundo Idioma** (Destrezas Basicas, Universidad de la Comunidad de Wayne)

**Dirección:** Edificio Walnut, Destrezas Basicas  
3000 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC

**Teléfono:** 735-5151, ext. 6911

**Función:**

Diseñado para adultos que quieren aprender habilidades del lenguaje Inglés, necesarias para manejarse efectivamente en un ambiente de habla-Inglés. El programa de estudios está competentemente basado y provee oportunidades de instrucción para adultos con un dominio limitado del habla Inglés, de adquirir destrezas en escuchar, hablar, leer, escribir y comprender el idioma Inglés. También ofrece culturalización de la sociedad Estadounidense.

**Comunicarse con:** Amelia Hall

**Disponible a:** Debe tener mínimo 18 años de edad y tener un dominio limitado del habla Inglés ó necesidad de mejorar sus destrezas del idioma Inglés.

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 8:00am-6:00pm (L-J), 8:00am-1:00pm (Viernes)

**Página web:** [www.waynecc.edu](http://www.waynecc.edu)

**Family Planning Services** (Wayne County DSS)  
**Servicios de Planificación Familiar** (DSS del Condado de Wayne)

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-731-1248 / 919-734-1249

**Función:** Proveer servicios a personas que están pasando por un embarazo no deseado.

**Servicios/Programas:**

1. Consejo para ayudar a personas a buscar soluciones alternativas y las consecuencias
2. Información acerca de la planificación familiar y recursos de esterilización, son compartidos cuando es apropiado.

**Comunicarse con:** Steve Anderson

**Disponible a:** El criterio es independiente a los servicios que son ofrecidos

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Servida:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Food Stamp Program** (Wayne County DSS)  
**Programa de Estampillas de Comida** (DSS del Condado de Wayne)

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:** Proveer mensualmente beneficios que ayudan a hogares de bajos ingresos a comprar la comida que necesitan para mantener una buena salud.

**Comunicarse con:** Becky Thigpen (ext. 1041)

**Disponible a:** Basado en ingresos y recursos. Uno puede calificar para estampillas de comida si uno trabaja recibiendo un sueldo bajo, esta desempleado o trabaja medio tiempo, recibe asistencia social ú otro pago de ayuda, ó es de edad avanzada ó incapacitado y vive de un ingreso bajo. La cantidad de estampillas de comida va a variar de acuerdo con el número de personas en la familia.

**Cósto:** Ninguno

**Area Served:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

## **Fremont, Town of (Ciudad de Fremont)**

**Dirección:** P.O. Box 4, Fremont, NC  
**Teléfono:** 919-242-5151

**Función:** Proveerle a los residentes de la ciudad de Fremont y a la jurisdicción de una milla extraterritorial una variedad de servicios.

**Servicios/Programas:**

1. Departamento de Policía
2. Departamento de Bomberos
3. Departamento de Agua
4. Departamento de Basura
5. Departamento de Reciclamiento
6. Departamento de Electricidad

**Comunicarse con:** Diane Spellman  
**Area Servida:** Ciudad de Fremont  
**Horas de Oficina:** 8:30a.m. – 5:00p.m. (L-V)

## **General Education Development (GED) (Basic Skills, Wayne Community College)** **Desarrollo de Educación General (DEG) (Destrezas Basicas, Universidad de la Comunidad de Wayne)**

**Dirección:** 3000 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-739-6908

**Función:**

Preparar a los estudiantes para pasar el examen de DEG, una serie de cinco exámenes preparados para medir una educación en general, competente. El programa está diseñado para planes educacionales de estudio individualizado. Al lograr terminar los exámenes con éxito, el estudiante es otorgado un certificado que es reconocido y aceptado en general como equivalente de un diploma de bachillerato.

**Comunicarse con:** Sonja Redmon  
**Disponible a:** Debe de tener la edad mínima de 16 años y no haberse graduado de la secundaria y no estar matriculado en colegio público  
**Cósto:** Ninguna cuota por pagos de estudio. Se cobran cuotas por los libros, carnet de identidad estudiantil, estacionamiento y exámenes de DEG.  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 7:30p.m. (L-J); 8:00a.m. – 12:00p.m. (Viernes- para estudiantes de niveles más altos de GED)  
**Página web:** [www.waynecc.edu](http://www.waynecc.edu)

## **Goldsboro, City Of ( Ciudad de Goldsboro)**

**Dirección:** 3214 N Center St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4330

**Función:** Proveerle a los residentes de la ciudad y su jurisdicción de una milla extraterritorial con una variedad de servicios.

**Servicios/Programas:**

1. Establecer ordenanza para mantener y promover la paz, un buen gobierno y bienestar para la ciudad y moralidad y alegría de sus ciudadanos.
2. Crear, proveer para construir, regular y mantener trabajos públicos, edificios y mejoras
3. Regular lugares de diversión y cuidar de la salud, moralidad, comodidad, seguridad, conveniencia y bienestar del pueblo.

4. Destinar el dinero de la ciudad para todo propósito legal
5. Vender, tomar, manejar y controlar la propiedad
6. Comprar, conducir, alquilar y adquirir empresas de servicio público

**Departamentos de la Ciudad:** Gerente de la Ciudad, Asuntos de la Comunidad, Departamento de Ingeniería, Departamento de Finanzas, Servicios en General/Mantenimiento, Departamento de Bomberos, Departamento de Inspecciones, Oficina del Alcalde, Recursos Humanos y Seguridad, Planificación/Re-desarrollo, Departamento de Policía, Servicios Públicos, Recreación y Parques

**Comunicarse con:** Joseph Huffman, Gerente de la Ciudad

**Area Servida:** Límites de la Ciudad de Goldsboro y su jurisdicción de una milla extraterritorial

**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**Página web:** [www.ci.goldsboro.nc.us](http://www.ci.goldsboro.nc.us)

### ***Goldsboro Pediatrics (Pediatria de Goldsboro)***

**Dirección:** 2706 Medical Office Place, Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-734-4736

**Función:** Brindar un cuidado de salud extenso a los niños.

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 8:30p.m. (L-V) / 8:30am-5:00pm (S) / 9:30am-5:00pm (D)

**Página web:** [www.goldsboropediatrics.com](http://www.goldsboropediatrics.com)

### ***Habitat for Humanity (Hábitat Humanitario)***

**Dirección:** 131 E. Walnut St., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-736-9892

**Función:** Proveer vivienda para familias de bajos ingresos.

**Servicios/Programas:** Viviendas para familias de bajos ingresos que califiquen. Reuniones informativas bi-mensuales que se efectúan el primer Lunes de cada mes a las 6:00 de la tarde.

**Persona de Contacto:** Taisha Moore

**Página web:** [www.habitatgoldsboro.org](http://www.habitatgoldsboro.org)

### ***Hispanic Community Development Center Centro de Desarrollo de la Comunidad Hispana***

**Dirección:** 309 Potts Rd., Dudley, NC ó PO Box 442, Dudley, NC

**Teléfono:** 919-738-0604

**Función:**

Responder a las necesidades de todos los Hispanos del Condado de Wayne y sus condados de alrededor a través de divulgación de información y servicios para mejorar su nivel de vida.

**Comunicarse con:** Willie Cartagena, Director Ejecutivo

**Area Servida:** Condado de Wayne y los condados de su alrededor

**House of Fordham**  
**Casa de Fordham**

**Dirección:** 412 N. William St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-736-7352

**Función:** Brindarle hogar a quien esté en necesidad de alojamiento, alimentarlos cada día y darles ropa

**Servicios/Programas:**

1. Casa de Fordham – Hogar de recuperación para adultos masculinos recobrándose de abuso de sustancias
2. Casa de Fordham II – Hogar de recuperación para adultas femeninas recobrándose de abuso de sustancias
3. Casa de Fordham III – refugio para personas y familias, instalaciones de cocina compartidas

**Comunicarse con:** Linda Burroughs, Directora  
**Disponible a:** Se atiende según vengan  
**Cósto:** Gratis, si se encuentra desempleado, si no \$30.00 por habitación. La ropa y comida son gratis  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** Variable

**Housing Authority (City of Goldsboro)**  
**Autoridades de Alojamiento (Ciudad de Goldsboro)**

**Dirección:** 1729 Edgerton St, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-5650

**Función:** Brindarle alojamiento dentro de sus posibilidades a familias de ingresos bajos

**Comunicarse con:** Gene Thomas, Director  
**Disponible a:** La familia debe calificarse como de ingresos bajos y tener un record de buen inquilino  
**Area Servida:** Goldsboro  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**Immunizations (Wayne County Health Dept.)**  
**Inmunizaciones (Dept. de Salud del Condado de Wayne)**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1272

**Función:**

Salud Pública está interesada en que su niño y usted reciban la inmunización recomendada. La Ley del Estado de Carolina del Norte requiere que los padres ó tutores legales del niño(a) viviendo en Carolina del Norte se asegure que su niño reciba inmunización contra enfermedades contagiosas a edades específicas. La ley también exige la serie básica de inmunizaciones que debe ser completada antes de los 2 años de edad.

**Servicios/Programas:**

1. El Departamento de Salud provee todas las series básicas de inmunización de acuerdo con las edades recomendadas
2. Además el Departamento de Salud provee vacunas de refuerzo de TD (Tétano-Difteria) cada 10 años
3. Provee refuerzos de la MMR antes de comenzar la universidad por primera vez

**Comunicarse con:** Debbie Garner, RN  
**Disponible a:** Cualquier niño en Carolina del Norte desde nacimiento hasta los 18 años de edad (ó hasta graduarse de bachillerato). Disponible para los adultos con un cósto bajo.  
**Cósto:** Vacunas son gratis para niños desde recién nacidos hasta los 18 años de edad con Medicaid, Medicare o sin seguridad. Para más información llame al Departamento de Salud.  
**Area Servida:** Cualquier residente de Carolina del Norte  
**Horas de Oficina:** 7:00am-11:00am / 1:00pm-5:00pm (L-J)

**Información Adicional:** Por favor tome nota de que los padres que atrasan la vacunación de sus niños los están exponiendo al riesgo de contraer enfermedades contagiosas que pudieran causar daños permanentes al cuerpo ó cerebro ó hasta la muerte. Los adultos también están en riesgo cuando refuerzos de vacunas son necesarios y no son atendidos. Excepciones médicas ó religiosas deben tener una documentación por escrito en archivo de un médico ó de un funcionario de la iglesia.

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

***Individual & Family Adjustment Services (Wayne County DSS)***  
***Servicios de Adaptación Individual y Familiar (DSS del Condado de Wayne)***

**Dirección:** 1916 Hwy 117 ByPass North, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:**

Brindar consejo a los clientes que piden ayuda para prepararlos como individuos y/o familias que aclaran sus problemas é identifican y toman decisiones que mejor satisfacen sus necesidades, al igual que ahora y en un futuro. Las trabajadoras sociales tienen como objetivo brindarle este servicio para lograr que el cliente reconozca, entienda y le haga frente a sus problemas y conflictos.

**Servicios/Programas:**

1. Temas en el cual la trabajadora social puede brindar consejo casi siempre incluye manejo del hogar, asuntos de consumo, vida familiar, alcoholismo, adicción a las drogas, retraso mental, disturbios emocionales y problemas relacionados con la escuela.
2. A través del establecimiento de una relación con el cliente y la trabajadora social, información, ideas y opiniones pueden ser cambiadas mutuamente, explorar opiniones, tomar medidas positivas hacia el problema en mano.

**Comunicarse con:** Vickie Thompson (Ext. 1077)

**Disponible a:** Cualquier persona puede disponer para estos servicios sobre la base de necesidad sin tomar en cuenta su sueldo.

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

***Legal Aid of North Carolina (Wilson office)***  
***Asistencia Legal de Carolina del Norte (Oficina de Wilson)***

**Teléfono:** 1-866-219-5262 ó 919-731-2303 (Oficina en Goldsboro) (Oficina en Wilson: 252-291-6851)

**Función:** Proveer asistencia legal a personas de ingresos bajos en cuestiones civiles.

**Servicios/Programas:**

1. Educación legal de la comunidad, proporcionando presentadores para organizaciones de la comunidad sobre temas legales no criminales.
2. Representación en el juzgado
3. Testamentos en vida, poderes de abogado y testamentos finales

**Comunicarse con:** Mrs. Mack Hillard

**Disponible a:** Familias de bajos ingresos (125% del Nivel Federal de Pobreza)

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condados de Wayne, Lenoir y Greene (Sucursales: Wilson, Rocky Mount, Kinston)

**Horas de Oficina:** Oficina en Wilson-- 8:30a.m. – 5:00p.m. (L-V) Oficina en Goldsboro—9:00am-5:00pm (L-V)

**Página web:** [www.legalaidnc.org](http://www.legalaidnc.org)

**Literacy Center** (Wayne Community College.)  
**Centro de Alfabetismo** (Universidad de la Comunidad de Wayne)

**Dirección:** 3000 Wayne Memorial Dr., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-5151

**Función:**

Un centro de aprendizaje con métodos avanzados para una enseñanza competente en destrezas de lectura, escritura y matemáticas. Tutoría de uno-a-uno, instrucción de grupos pequeños y programas de estudio computarizados están disponibles para los adultos en un ambiente relajado. Los adultos pueden perseguir sus propias metas, ya sea estudiando para recibir un diploma de bachillerato ó el DEG (GED), destrezas del aprendizaje para mejorar la calidad de sus propias vidas ó aprendiendo destrezas en preparación para un empleo.

**Comunicarse con:** Sonja Redmon  
**Disponible a:** Debe tener la edad mínima de 18 años (edades de 16 y 17 con permiso especial) y aún no haberse graduado de la secundaria y no estar actualmente matriculado en la escuela pública.  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 7:30p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynecc.edu](http://www.waynecc.edu)

**Low Income Energy Assistance** (Wayne County DSS)  
**Asistencia con el pago de Luz, a Personas de Bajos Ingresos** (DSS del Condado de Wayne)

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:** Proveer un pago de únicamente una vez en el año para ayudar a las familias con sus pagos de electricidad, para calefacción

**Plazo de Solicitúd:**

El proceso de la solicitud casi siempre comienza a mediados de Octubre y sigue hasta el final de Noviembre. El condado procesa las solicitudes diariamente y los solicitantes son notificados a los pocos días de ser aprobada ó rechazada su solicitud. A todas las solicitudes aprobadas se les envía un cheque a principios de Febrero. Este programa no es un programa donde el que entrega la solicitud primero se le atiende de primero. Toda persona que entregue una solicitud durante el período de solicitudes, recibirá dicho pago si se encuentra aprobada su solicitud. La cantidad exacta del beneficio no se puede determinar hasta que todas las solicitudes hayan sido tramitadas. El total de solicitudes son divididas entre el total del dinero disponible y todos los cheques son enviados por correo al mismo tiempo. La cantidad en dólares va a variar según el tamaño de la familia, ingreso familiar y tipo de energía que utiliza.

**Disponibe a:** Basado en los ingresos y recursos  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Maternal Health Program** (Wayne County Health Dept.)  
**Programa de Salud Maternal** (Dept. de Salud del Condado de Wayne)

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1000  
919-731-1005 (Citas)

**Función:**

Ofrecer cuidado prenatal de rutina y a mujeres embarazadas de alto riesgo así como a mujeres después del parto con el fin de mejorar el resultado del embarazo y promover la salud de las madres y los bebés.

**Servicios/Programas:**

1. Exámenes físicos y entrevistas para obtener un historial médico del pasado y el presente.
2. Exámenes de laboratorio (hemoglobina, sífilis, gonorrea, clamidia, Hepatitis, Rubeola, Anemia de la Hoz, análisis de la orina, VIH, y AFP- opcional)
3. Altura, peso y presión arterial
4. Evaluación nutricional y consejo
5. Certificación de WIC (Mujeres, Bebés y Niños)
6. Ultrasonidos
7. Monitoreo de no-estrés en el feto
8. Evaluación por la trabajadora social y consejo
9. Clínica de clases prenatales, siendo padre, clases de Lamaze (ejercicios de relajamiento) y sobre lactancia maternal.

**Comunicarse con:** Rose Wagner

**Disponible:** Debe ser residente del Condado de Wayne y calificar financieramente a las guías de Salud Maternal y/o ser elegible para Medicaid.

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)

**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Mount Olive Housing Authority**  
**Autoridades de Alojamiento de Monte Olivo**

**Dirección:** 108 W. Main St., Mt. Olive, NC  
**Teléfono:** 919-658-6682

**Función:** Brindarle alojamiento a precio cómodo a familias de bajos ingresos.

**Comunicarse con:** Elizabeth Howell

**Disponible a:** Debe calificarse de bajos ingresos

**Area Servida:** Mt. Olivo y sus alrededores

**Horas de Oficina:** 7:00am-5:00pm (L-J) 8:00am-12:00pm (Viernes)

**Mount Olive, Town Of ( Ciudad de Monte Olivo)**

**Dirección:** 114 E. James St., Mt. Olive, NC  
**Teléfono:** 919-658-9539

**Función:** Brindar servicios a los residentes de la ciudad.

**Comunicarse con:** Ray McDonald (ext. 109)

**Area Servida:** Ciudad de Mt. Olivo

**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**NC Cooperative Extension Service (Wayne County)**  
**Servicio de Extensión de la Cooperativa de Carolina del Norte (Condado de Wayne)**

**Dirección:** 208 W Chestnut St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1520

**Función:**

Ofrecer programas educacionales en agricultura, asuntos relacionados con la juventud y las ciencias del consumo familiar.

**Servicios/Programas:**

1. Programas para adolescentes y adultos
2. Desarrollo de los recursos de la comunidad
3. Calidad del medio ambiente
4. Ciencias del hogar: limpieza, jardinería, alimentación, educación, cocinar, balancear los ingresos de la familia.
5. Ayuda en el manejo de una finca
6. Programa del condado 4-H
7. Programa de Extensión de Amas de Casa
8. Organización de Finqueros Jovenes

**Comunicarse con:** Howard Scott  
**Disponibe a:** Disponible a todo residente del Condado de Wayne, programas de 4-H disponible a niños de 6 a 19.  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.ces.ncsu.edu](http://www.ces.ncsu.edu)

**NC Employment Security Commission**  
**Comisión de Seguridad de Empleo de Carolina del Norte**

**Dirección:** 2006 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-7950

**Función:**

Brindar servicios de colocación a solicitantes y a patrones. También proveer ayuda para seguro de desempleo y brindar un servicio derivador de otras agencias.

**Services/Programs:**

1. Derivaciones de empleo
2. Exámenes coléricos
3. Consejo
4. Información sobre el mercado laboral
5. Servicios técnicos del patrón
6. Servicios a los Veteranos
7. Servicios a grupos de solicitantes especiales (trabajadores ancianos, personas con incapacidades y jóvenes)
8. Seguro de desempleo y ayuda presentando impuestos

**Comunicarse con:** William Pate, Gerente  
**Disponibe a:** Sin restricciones  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:30a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.ncesc.com/default.aspx](http://www.ncesc.com/default.aspx)

**Project Share** (Wayne County DSS)  
**Proyecto Compartir** (DSS del Condado de Wayne)

**Dirección:** 1916 Hwy 117 ByPass North, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:**  
Administrar el Proyecto Compartir, un programa diseñado para ayudar a residentes de ingresos bajos con los gastos de calefacción.

**Comunicarse con:** Vickie Thompson (ext. 1077)  
**Disponible a:** Depende del servicio que se ofrezca  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Protective Services for Adults** (Wayne County DSS)  
**Servicios de Protección para Adultos** (DSS del Condado de Wayne)

**Dirección:** 1916 Hwy 117 ByPass North, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034 Línea de Emergencia 919-705-1774

**Función:**  
Recibir y evaluar alegaciones de abuso, negligencia y/o explotación de ancianos ó de adultos con incapacidad.

**Comunicarse con:** Vickie Thompson (ext. 1077)  
**Disponible a:** Depende del servicio que se ofrezca  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Read to Succeed**  
**Leer para Progresar**

**Teléfono:**

North East Elementary:	919-705-6030
Rosewood Elementary:	919-705-6040
North Drive Elementary:	919-731-5950
Carver Hts. Elementary:	919-731-5910
Eastern Wayne Elementary:	919-751-7130
Meadow Lane Elementary:	919-751-7150
Fremont Elementary:	919-242-3410
Carver Elementary:	919-658-7330

**Función:**  
Un programa de las Escuelas Públicas del Condado de Wayne en el cual voluntarios ayudan desde el grado de kindergarten al 2do grado a mejorar sus destrezas de lectura, auto-estima y destrezas sociales. A los voluntarios se les pide que participen en una sesión de entrenamiento/orientación en la escuela que ellos elijan, visitar la escuela por una hora cada semana y trabajar con los mismos 1 ó 3 niños cada semana. El voluntario escucha al niño leer, le lee al niño ó lo ayuda a aprender a escribir el abecedario. Por favor comuníquese con una de las escuelas mencionadas arriba para más información. (Página web: [www.waynecountyschools.org](http://www.waynecountyschools.org))

## **Salvation Army Armada de Salvación**

**Dirección:** 610 N. William St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-4811 (Emergencias: 919-735-1435)

**Función:**

Para divulgar la palabra Cristiana, proveer provisiones básicas de necesidad humana, brindar consejo personal y preocuparse de la regeneración moral y rehabilitación física de toda persona en necesidad que entre dentro del círculo de influencia. También para brindar servicios humanitarios, proveer comida, refugio, ropa, utilidades, alquiler y refugio de emergencia a personas sin hogar y viajeros.

**Servicios/Programas:**

1. Servicios de consejo familiar
2. Tienda de ventas de artículos de segunda mano (Thrift Shop)
3. Programa de Jóvenes (campamento de verano gratis)

**Comunicarse con:** Major Andrew Wiley

**Disponible a:** Sin restricciones

**Cósto:** Ninguno

**Area Servida:** Condados de Wayne y Sampson

**Horas de Oficina:** 8:30 a.m.-4:30p.m. (L-V) En casos de emergencia pueden llamar después de horas laborables

**Página web:** [www.salvationarmy.org](http://www.salvationarmy.org)

## **Section VIII Housing (Goldsboro Housing Authority) Alojamiento para Sección VIII (Autoridades de Alojamiento de Goldsboro)**

**Dirección:** 1608 E. Holly St., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-736-2785

**Función:** Proveer alojamiento decente, seguro y con sanidad a familias de bajos y moderados ingresos.

**Comunicarse con:** Gail Edmundson (*Ver: Autoridades de Alojamiento de Goldsboro*)

## **Success In Schools Éxito en la Escuela**

**Dirección:** Departamento de Servicios Sociales de Wilson, 2201 Miller Road South, Wilson, NC 27893

**Teléfono:** (252)-293-4339 o (252)206-4202

**Función:**

La Iniciativa de Éxito en la escuela identifica padres adolescentes que tengan la custodia y que reciban subsidio de transportación para niños y que permanezcan en la escuela y trabajar para obtener el diploma de Secundaria. El programa provee Intervención extensiva en caso de supervisión incluyendo la "mejor practica" estrategias para estimular, apoyar, educar, y motivar madres de adolescentes para que sigan asistiendo a la escuela pública con la meta de lograr obtener su diploma de Secundaria.

**Comunicarse con:** Tiffany Heffington o Nekia Lyons

**Area Servida:** Condado de Wilson

**Horas de Oficina:** 8:00 AM- 5:00 PM (lunes-viernes)

**Página web:** [www.wilsoncountydss.org](http://www.wilsoncountydss.org)

## **Supplemental Security Income (SSI) (Social Security Admin.) Ingreso de Seguridad Suplementaria (ISS) (Admin. Seguro Social)**

**Dirección:** 2605 Medical Office Place, Goldsboro, NC

**Teléfono:** 800-772-1213 (TTY: 800-325-0778)

**Función:** El ISS es un programa de ayuda financiera federal disponible en todos los 50 estados.

**Comunicarse con:** Administración del Seguro Social

**Disponible a:** Individuos que tienen bajos ingresos, personas mayores de 65 años de edad, ciegos ó incapacitados y que se encuentran en el nivel de incapacidad del Seguro Social  
**Area Servida:** Condados de Wayne y Duplin  
**Horas de Oficina:** 9:00a.m. – 4:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

### ***TEDI BEAR Children's Advocacy Center (Centro defensor de niños TEDI BEAR)***

**Dirección:** Escuela de Medicina Brody, 2303 Executive Circle, Greenville, NC 27834  
**Teléfono:** 252-744-TEDI (8334)

**Función:** Centro defensor de niños TEDI BEAR, provee educación sobre abuso infantil, evaluación, prevención y tratamiento de las familias y niños de Este de Carolina del Norte al igual que a sus comunidades.

**Comunicarse con:** Julie Gill  
**Disponible a:** None  
**Área Servida:** Eastern North Carolina  
**Horas de Oficina:** 8:00am-5:00pm (L-V)  
**Página web:** <http://www.ecu.edu/cs-dhs/TEDIBEAR/>

### ***Transportation (Wayne County DSS)*** ***Transportación (DSS Condado de Wayne)***

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:** Se brinda transportación a clientes que tengan Medicaid disponible para asegurarse del cuidado de la salud y de asistencia médica que en otro caso no tendría medios para obtenerlo.

**Comunicarse con:** Vickie Thompson  
**Disponible a :** Se basa en los servicios ofrecidos  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

### ***United Church Ministries*** ***Ministerios de Iglesias Unidas***

**Dirección:** 119 W. Walnut St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-734-0480

**Función:** Organización cooperativa interdenominacional la cual sirve a personas con necesidad.

**Servicios/Programas:**

1. Ayuda financiera (mientras que exista dinero disponible)
2. Pantri de alimentos para ser distribuidos
3. Baños públicos
4. Derivaciones y coordinación con los recursos de la comunidad para satisfacer sus necesidades.

**Comunicarse con:** Mary Fail  
**Disponible a:** Personas que están pasando por una emergencia no prevista/situación de crisis con necesidad legítima.  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 10:00a.m. – 1:00p.m. (L-V)

**WAGES** (*Wayne Action Group for Economic Solvency, Inc.*)  
**WAGES** (*Grupo de Acción de Wayne para Solvencia Economica, Inc.*)

**Dirección:** 601 E. Royall Ave., Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-734-1178

**Función:**

Corporación local sin fin lucrativo la cual se esfuerza en estimular un mayor enfoque de todos los recursos federales locales, del estado y privados con el fin de lograr que todo ciudadano de ingresos bajos de toda edad, obtenga las destrezas del conocimiento y motivación de convertirse auto suficiente. WAGES se compromete en aumentar el entendimiento y causas de la pobreza y busca aliviar los problemas amplios de la comunidad brindando programas de recursos humanos.

**Servicios/Programas:**

1. Programa del Fondo Bloque de Servicios de la Comunidad (FBSC)
2. Programa de Abuelos Adoptivos
3. Programa de Acompañar al Anciano
4. Programa de Nutrición para el Anciano
5. Programa Sobre el Hogar y su Temperatura
6. Servicio de Alimentos
7. Head Start y Early Head Start
8. Cuido infantil extendido para Head Start y Early Head Start
9. Los Primeros Pasos del Condado de Wayne

**Disponible a:** Varía dentro de cada programa específico.

**Area Servida:** Condado de Wayne

**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**Página web:** [www.wagesnc.org](http://www.wagesnc.org)

**W.A.T.C.H Mobile Medical Unit**  
**W.A.T.C.H Unidad Médica Móvil**

**Dirección:** 2700 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-222-4450 (para citas)

**Servicios / Programas:**

El móvil medico viaja a lugares predeterminados cada mes para proporcionar atención médica para aquellos sin seguro médico del condado de Wayne. Todas las visitas médicas, incluyendo pruebas de laboratorio necesarias, se ofrece de forma gratuita a personas sin seguro que residen en el condado de Wayne. La atención se presta por practicantes de nivel medio, auxiliares de enfermería y voluntarios. La clínica ofrece los siguientes servicios: atención médica primaria, atención médica especializada, y el Programa de Asistencia de Medicamentos

**Elegibilidad:** Individuos que viven en el condado de Wayne y sin seguro medico.

**Costo:** Ninguno

**Área de servicio:** El condado de Wayne

**Horario de atención:** 9:00 a.m. - 3:00 p.m. (L-V)

**Wayne Community College**  
**Universidad de la Comunidad de Wayne**

**Dirección:** 3000 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC

**Teléfono:** 919-735-5151

**Servicios/Programas:**

1. Programa de Universidad transferible
2. Varios programas técnicos y vocacionales
3. Capacitación especial de policía y bombero
4. Edificio Industrial nuevo y agrandado
5. Actividades culturales

6. Programa de Alfabetismo (DEG, Educación Adulta Básica, Diploma de Bachillerato Adulto, Inglés como Segundo Idioma: ver Programa de Alfabetismo)
7. Ocupaciones vocacionales en general para el adulto

**Disponible a:** Comunicarse con la Oficina de Inscripciones (Registrar's Office)  
**Cóostos:** Ningun costo de inscripción. Otros costos varían según los intereses del estudiante.  
**Area Servida:** Sin restricciones  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 10:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.waynecc.edu](http://www.waynecc.edu)

**Wayne County Dept. of Social Services**  
**Departamento de Servicios Sociales del Condado de Wayne [DSS]**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-580-4034

**Función:**

Proveer servicios directos que se encargan de asuntos de la pobreza, violencia familiar y abuso. El DSS del Condado de Wayne le brinda a los ciudadanos recursos y servicios para mejorar su bienestar y autodeterminación. Nuestro propósito es prevenir el abuso, negligencia y explotación de ciudadanos vulnerables (el pobre, los niños, los ancianos, el incapacitado y el enfermo) al igual que promover auto dependencia y auto suficiencia para las personas y familias.

**Servicios/Programas:**

1. Trabajadora Social del Niño y de la Familia
2. Trabajadora Social del Adulto
3. Programa de Servicios de la Economía

**Area Servida:** Wayne County  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Wayne County Health Department**  
**Departamento de Salud del Condado de Wayne**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1000

**Función:**

Brindar programas de salud preventiva, servicios y liderazgos que fomentan y promueven la salud personal y de la comunidad. El Departamento de Salud trabaja bajo la dirección del Director de Salud y del Consejo de Salud del Condado de Wayne.

**Servicios/Programas:**

1. Programa de Exámenes de Salud Adulta
2. Exámenes de SIDA/HIV y consejo
3. Salud Infantil
4. Coordinación de Servicios de la Niñez
5. Salud Dental
6. Salud del Medio Ambiente
7. Planificación Familiar
8. Clínica General
9. Inmunizaciones
10. Servicios de Laboratorio
11. Programa de Salud Maternal
12. Historial Médico/Admisiones
13. Clínica Ortopédica
14. Farmacia
15. Clínica de Enfermedades Transmitidas Sexualmente

- 16. Programa de Tuberculosis
- 17. Historiales de Vitalidad
- 18. Programa de Mujeres, Bebés y Niños (WIC)

**Disponible a:** Varía según el servicio brindado  
**Cósto:** Varía según el programa y servicio  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00a.m. – 6:00p.m. (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Wayne County Public Library**  
**Biblioteca Pública del Condado de Wayne**

**Dirección:** 1001 E. Ash St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-1824

**Servicios/Programas:**

1. Circulación de libros, materiales audiovisuales, libros con audio-cassette , videos
2. Dentro de la biblioteca: prestar libros, filmes y material geneológico
3. Servicio a los ancianos, niños con reposo en casa y a niños con desventajas
4. Información de referencia incluyendo formularios federales del ingreso presupuestal, videos/libros en idiomas extranjeros , Internet, historia local, geneológica, microfilmes de la prensa News-Argus desde 1850, formularios del impuesto presupuestal del estado, hora de cuentos, programa de lectura para los niños durante el Verano, máquinas de escribir y procesadora de palabras.

**Comunicarse con:** Jane Rustin  
**Disponible a :** Debe ser residente del Condado de Wayne. Para obtener carnet de prestar libros, uno debe presentar identificación con su dirección actual.  
**Cósto:** Ninguno al sacar carnet de prestar libros (\$10 si es de fuera del condado)  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 9:00a.m. – 9:00p.m. (L-J); 9:00a.m. – 5:30p.m. (Viernes y Sábado)  
 1:00 p.m. – 5:00p.m. (Domingos- Solo de Mayo a Septiembre)  
**Página web:** [www.wcpl.org](http://www.wcpl.org)

**Wayne County Public Schools**  
**Escuelas Públicas del Condado de Wayne**

**Dirección:** Oficinas Administrativas: Royall Avenue., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-5900

**Función:** Educación desde el Kindergarten hasta el grado 12.

**Comunicarse con:** Oficinas de Administración  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.waynecountyschools.org](http://www.waynecountyschools.org)

**Wayne County Register of Deeds Office**  
**Oficina de Registros Civiles del Condado de Wayne**

**Dirección:** Wayne County Courthouse., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1449

**Función:** Mantener los registros de documentos legales y records, licencia, permisos y estadísticas

**Servicios/Programas:**

1. Registros y copias de lo siguiente:
  - Certificados de nacimiento, certificados de muerte, certificados de matrimonio del Condado de Wayne
  - Transacciones de Inmuebles
  - Notario Público
  - Datos de alta del servicio military para los veteranos
  - Registros de UCC
  - Emitir licencias de matrimonio

**Comunicarse con:** Louis Mooring, Register of Deeds  
**Cósto:** Varía de acuerdo con el servicio prestado  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00pm. (L-V)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Wayne County Sheriff's Department**  
**Departamento del Alguacil del Condado de Wayne**

**Dirección:** P.O. Box 1877, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1007

**Función:** Imponer la ley.

**Comunicarse con:** Sheriff Carey Winders  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 24hrs. al día, 7 días de la semana  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Wayne Memorial Hospital**  
**Hospital de Wayne Memorial**

**Dirección:** 2700 Wayne Memorial Drive., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-736-1110

**Función:**  
Brindar servicios a pacientes internados de gravedad, de emergencia y a pacientes externos con cita y referidos

**Servicios/Programas:**

1. Cuidado de paciente internado de gravedad
  - Medicina en general y cirugía
  - Obstetricia y ginecología
  - Recién nacidos y pediátricos
  - Intensiva y Coronaria
  - Psiquiátrico
  - Cáncer
2. Servicios de emergencia: Médicos calificados de turno a toda hora
3. Cuidado terapéutico y diagnosticos al paciente no internado
  - Rayos-X y laboratorio
  - Electrocardiogramas y electroencefalogramas para ser diagnosticados
  - Centro de Cirugía Regional del Este
4. Servicios al paciente y familiares
  - Trabajadoras sociales brindan consejo, guía y derivación de servicios para planear la salida
  - Acompañantes de edad avanzada están disponibles por un tiempo limitado

**Comunicarse con:** William Paugh, Administrador  
**Disponible a:** Los pacientes referidos por un médico, con excepción de los que requieren atención médica de emergencia  
**Cósto:** Varía de acuerdo a los servicios necesitados  
**Area Servida:** Wayne y sus 5 condados de alrededor  
**Horas de Oficina:** 24 horas al día/7 días a la semana  
**Página web:** [www.waynehealth.org](http://www.waynehealth.org)

**G.A.T.E.WAY Transit** (Wayne County Public Transportation)  
**Tránsito de G.A.T.E.WAY** (Transportación Pública del Condado de Wayne)

**Dirección:** 600 N. Madison Ave., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-736-1374 or 919-731-1626

**Función:** Proveer un servicio de transportación coordinada con los organismos y personas.

**Servicios/Programas:** Servicio de transportación pública dentro del Condado de Wayne

**Comunicarse con:** Allan Steebug  
**Disponible a:** Ninguna restricción  
**Cósto:** Valor del pasaje es de \$1.00  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**Wayne Uplift Resource Center**  
**Centro de Recursos de Levantamiento de Wayne**

**Dirección:** 1906 Edgerton St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-4262 o 919-731-3955

**Función:**

Ayudar a familias de bajos ingresos a desarrollarse como individuos y como una comunidad para superar obstáculos y buscar soluciones. El Centro de Recursos de Levantamiento de Wayne colabora al proveer programas como Head Start y MOTHEREAD con iniciativas innovadoras hechas a la medida de las necesidades específicas de los residentes de los apartamentos de Fairview, Lincoln, Seymour y Courtyard con un esfuerzo para realizar las metas principales del proyecto.

**Servicios/Programas:**

1. MOTHEREAD
2. Educación Básica del Adulto
3. Eventos para llegar a la comunidad
4. Programa 4-H escolar, para después de clases
5. Programa de capacitación para emplearse
6. Cursos de crianza
7. Cursos de nutrición y ejercicios
8. Feria sobre la Salud
9. Recolecta de registración de votantes
10. Hacer conciencia sobre el SIDA
11. Reuniones comunitarias para oración
12. Programa de Vigilancia de la comunidad
13. Clases de costura
14. Actividades de recreación en los parques
15. Prevención de abuso de substancias
16. Servicios de Misa para las comunidades de Fairview y sus alrededores

**Comunicarse con:** Linda Holden-Cox, Director  
**Disponible a:** Limitado a residentes de Fairview, Lincoln, Seymour y Courtyard  
**Cósto:** Ninguno  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 5:00p.m. (L-V)

**Weatherization Program (WAGES)**  
**Programa de Climatización en el Hogar (WAGES)**

**Dirección:** 601 E. Royall Ave., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-734-1178

**Función:**

Ayudar a establecer una temperatura cómoda en los hogares de personas de bajos ingresos que sean ancianos, tengan niños menores de 6 años, ó tengan alguna incapacidad. Las mejoras son para asegurarle el uso máximo de la energía y conservar la calefacción en el invierno y el aire acondicionado en el Verano.

**Comunicarse con:** Mark Smith  
**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condados de Wayne, Lenoir y Greene  
**Horas de Oficina:** 8:00a.m. – 3:00p.m. (L-V)  
**Página web:** [www.wagesnc.org](http://www.wagesnc.org)

**Women, Infants & Children (WIC) (Wayne County Health Dept.)**  
**Mujeres, Niños y Bebés (WIC) (Dept. de Salud del Condado de Wayne)**

**Dirección:** 301 N. Herman St., Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-731-1276

**Función:**

Un programa con fondos federales para la nutrición suplementaria que brinda educación sobre la nutrición y alimentación adicionales, para madres embarazadas, después del parto y que estén amamantando, bebés y niños menores de cinco años.

**Servicios/Programas:**

1. Evaluaciones individuales sobre la nutrición y consejo
2. Dar comprobantes de WIC para alimentos nutritivos
3. Ayuda en la lactancia materna
4. Derivaciones

**Disponible a:**

Para participar el cliente debe:

- 1) ser residente del Condado de Wayne,
- 2) encontrarse dentro de la guía de ingresos,
- 3) tener un riesgo de nutrición médica, y
- 4) encontrarse dentro de uno de los siguientes criterios
  - Mujer (embarazada, de postpartum hasta los 6 meses ó amamantando hasta un año)
  - Bebé (hasta la edad de 1 año)
  - Niño (hasta la edad de 5 años)

**Cósto:** Ninguno  
**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Horas de Oficina:** 7:00am-6:00pm (L-J)  
**Sucursales:** Para los militares llamar a las oficinas de WIC en la base SJAFB: 919-705-1779 (L-J)  
**Página web:** [www.waynegov.com](http://www.waynegov.com)

**Workforce Investment Act (WIA)**  
**Acta de Inversión del Personal (AIP)**

**Dirección:** Universidad de la Comunidad de Wayne, Goldsboro, NC  
**Teléfono:** 919-735-5152, ext. 740

**Función:**

Ayudar a personas de 16-21 años de edad en obtener su bachillerato (EDG ó diploma de bachillerato de adulto) y de convertirse en empleado con sueldo.

**Area Servida:** Condado de Wayne  
**Página web:** [www.waynecc.edu](http://www.waynecc.edu)

## **Lista de recursos de Violencia Domestica**

### **WAYNE UPLIFT**

- ❖ **(919) 736-1313**
- ❖ **Localizada al lado del Departamento de Servicios Sociales en la esquina de las calles Lionel y Ash.**
- ❖ **Pueden pasar y completar los formularios. Podría haber lista de espera.**
- ❖ **Si la situación es una emergencia, otras opciones de alojamiento seran estudiadas.**
- ❖ **Pueden asistir familias con niños menores**

### **ESTHERS REFUGE**

- ❖ **(919) 344-8445**
- ❖ **Localizado en el 108 Terrace Court Goldsboro, NC 27530**
- ❖ **Pueden pasar y completar los formularios de aplicación.**
- ❖ **Programa de Fé. Los participantes asisten a los servicios religiosos.**
- ❖ **Aceptarán niños en situaciones de emergencia.**
- ❖ **Participante puede estar en el programa por 6 meses**
- ❖ **Programa cuesta \$85.00 semanales ó \$340.00 mensuales.**
- ❖ **Toma unas dos semanas para enrolarse.**